

2 de noviembre de 2020

Estimada familia:

Sabemos que este año ha sido diferente a cualquier otro y las familias han tenido que tomar muchas decisiones complejas en condiciones inciertas. Reconocemos y apreciamos la flexibilidad y resiliencia de su familia, al igual que la de todos los estudiantes, familias y comunidades escolares de la Ciudad.

Ahora que los edificios escolares han vuelto a abrir y las tasas de infección de COVID-19 se han mantenido muy bajas en toda la Ciudad y en nuestras escuelas, sabemos que muchas familias están considerando la posibilidad de que sus hijos vuelvan a asistir a clases en persona. Si eligió el aprendizaje completamente a distancia para su hijo, **ahora es su oportunidad de optar por el modelo semipresencial para el resto del año escolar**. Si desea optar por el aprendizaje semipresencial, llene la encuesta de preferencia de aprendizaje a más tardar el 15 de noviembre. Esta encuesta está disponible en nycenet.edu/surveys/learningpreference. Las familias que necesiten ayuda con la encuesta pueden llamar al **311**.

Por ahora, las familias no podrán optar por el aprendizaje semipresencial después del 15 de noviembre.

Los estudiantes de familias que opten por el aprendizaje semipresencial durante este período comenzarán las clases en persona entre las semanas del 30 de noviembre y 7 de diciembre. La escuela de su hijo le informará directamente la fecha de inicio y el horario de las clases en persona.

Los estudiantes que asisten a clases en persona participarán en pruebas aleatorias de COVID-19 durante el año escolar. Las pruebas regulares al personal y a los estudiantes en los edificios escolares nos permiten mantener a nuestras escuelas y comunidades más sanas y seguras. La prueba es fácil, rápida y segura. Esta prueba utiliza un hisopo corto y pequeño (como un Q-tips) que recolecta muestras solo de la parte delantera de la nariz. Para que a su hijo se le pueda hacer la prueba, por favor, envíe el formulario de autorización. Puede llenar este formulario de dos maneras:

1. Por internet: Llene el formulario en línea por medio de una cuenta NYC Schools.

Visite mystudent.nyc.

- Si su hijo ya tiene una cuenta NYC Schools: Inicie sesión, haga clic en el nombre de su hijo, haga clic en “Manage Account” (Administrar cuenta) y cuando aparezca el menú desplegable, haga clic en “Consent Forms” (Formularios de autorización). Lea la página y luego elija la opción de autorización al final para su hijo.
- **Si su hijo todavía no tiene una cuenta NYC Schools:** ¡Puede crear una de inmediato! Si su escuela le envió un código de creación de cuenta, puede crear una en solo cinco minutos y luego dar su autorización como se describe arriba. Si no tiene un código de creación de cuenta, puede dar su autorización de inmediato si hace clic en “Manage Consent” (Gestionar la autorización) bajo “COVID-19 Testing” (Pruebas de COVID-19) y llena su información y la de su hijo.

2. Formulario impreso: Llene el formulario impreso y envíelo a la escuela. Puede encontrar los formularios de autorización en formato PDF para imprimir, en español y otros nueve idiomas, en schools.nyc.gov/covidtesting.

Puede encontrar más detalles sobre las pruebas de COVID-19 y la autorización en la sección de preguntas frecuentes en schools.nyc.gov/covidtesting.

Sabemos que las circunstancias familiares pueden cambiar, y nos comprometemos a ser flexibles con las familias que necesiten optar por el aprendizaje completamente a distancia más adelante en el año escolar por cualquier motivo. Las familias pueden usar esta misma encuesta para optar por el aprendizaje completamente a distancia en cualquier momento: nycenet.edu/surveys/learningpreference.

Para las familias que eligen el aprendizaje semipresencial, estamos muy contentos de darles la bienvenida a nuestros edificios escolares para un interesante año de clases en persona. Y a todas las familias, gracias una vez más por su colaboración mientras trabajamos para ofrecer la mejor experiencia educativa a nuestros estudiantes, sin importar cómo estén aprendiendo este año escolar.

Atentamente,



Richard A. Carranza
Canciller
Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York